



## 1350 Ala Moana

### 工事のお知らせ及び ウィンドウオプションと アンケート

30階から3階の  
オーナー様へ

30階から3階の窓の交換プロジェクトは、島への材料の到着に応じて、2020年の1月頃より始まります。仮のスケジュールは別途配布されます。各アパートの作業期間は約4~5営業日です。

窓の交換作業開始のおよそ2~3週間前に、作業内容などを説明する為に、部屋にお伺い致します。

2019年7月26日までに下記のオプションを読んで、空欄に記入し、件名 "1350 Ala Moana Options Survey" にて、erw@erwhawaii.com に電子メールで、又は下記の方法で返信してください。

**Eメール:**  
erw@erwhawaii.com  
Subject: 1350 Ala Moana Options  
Survey

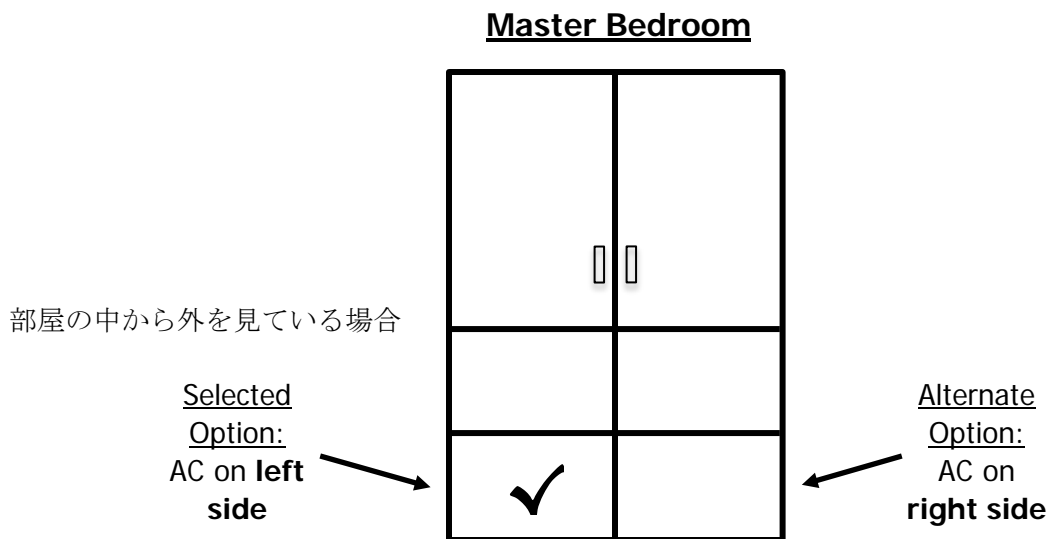
**郵送 : ERW**  
Elite Railings & Windows  
80 Sand Island Access Road  
Suite 134  
Honolulu, HI 96819

**Drop Off:**  
1350 Ala Moana Office  
To: Terra Garrigus

オプションの値段は下記のとおりです。

- ERWによるカーテン/カーテンレール、シェード、ブラインドの取り外し: 350ドル  
ただし、電動または専用の窓枠ドレッシングを使用している場合は、専門のブラインドインストーラに連絡して下さい。
- ERWによるカーテン/カーテンレール、シェード、ブラインドの取り付け: 500ドル

- お客様の持ち物や家具の移動: あなたの個人的な持ち物や家具を窓から少なくとも 4 フィート後ろに ERW が移動させる場合、費用は\$ 69/15 分で、工事開始予定日の午前 8 時までに個人の持ち物や家具が動かされていない場合、同じ料金が適用されます。
- エアコン、スリーブ (パイプ)  
エアコンを取り付ける場所によって窓の組み立て方が変わってきますので、つけたい場所を選んで下さい。最後のページに マスターベッドルームと セカンドベッドルームの図がありますので、下記の例のように、チェック マーク (✓) を入れてください。



エアコンを取り付けた場合、予備のガラスをお渡ししますので、将来エアコンを外したくなった時に使用して下さい。

エアコンを取り付けない場合は、全面にガラスを入れます。のちにエアコンをつけなくなった際には、ERW がガラスの取り外しをすることも可能です。(1カ所につき \$ 395、取り付け費用別途)

エアコン/スリーブ: 価格は (808) 538-1335 の Brian (Affordable Home AC) にお問い合わせください。エアコン除去と交換または設置を Brian と調整いたします。

質問等ございましたら、NORI (808-216-8833) まで ご連絡下さい。

## 以下のオプションを選択して金額をご記入ください

<p>1. ERW にカーテンやレール、ブラインドを取り外してもらいますか？</p> <p>[注：ERW は電動または専用の窓用ドレッシングを取り外すことはできません。]</p> <p>はいの場合、いくつですか？ _____ x 350 ドル = _____</p> <p>場所: _____</p>	<p>はい いいえ</p>
<p>2. カーテンやレール、ブラインドを ERW に取り付け直してもらいますか？</p> <p>[注：ERW は電動または専用の窓用ドレッシングを再設置できません。]</p> <p>はいの場合、いくつですか？ _____ x 500 ドル = _____</p> <p>場所: _____</p>	<p>はい いいえ</p>
<p>3. 作業が始まる日の午前中に窓から 4 フィートの個人の持ち物や家具を ERW に移動してもらいますか？</p>	<p>はい いいえ</p>
<p>4. 作業終了後、あなたの個人の持ち物や家具を作業前の場所に ERW に戻してもらいますか？</p>	<p>はい いいえ</p>
<p>5. 窓の一部または全部に空調ユニットが必要ですか？</p> <p>(エアコン) はいの場合、いくつですか？ _____</p> <p>場所: _____</p>	<p>はい いいえ</p>
<p>6. あなたまたはあなたの代理人は、ERW のために午前 8 時に部屋のドアを開け、終業時 (約 4:30 p.m) にドアを閉めるために、毎日家にいられますか？</p> <p>または：ゼネラルマネージャーに部屋の鍵を渡して、部屋の開け閉めをしてもらいますか？</p>	<p>はい はい</p>

工事中、壁紙やペンキ等、剥がれたり破損する場合があります。必要以上 ダメージを与えないように最善を尽くしますが、保証しかねますのでご了承ください。窓枠周りは、プライマー (ペンキ下地) の仕上げとなります。壁紙やペンキ等の最終仕上げは、オーナー様のほうでお願いします。

以下の文章に承諾される場合、イニシャルをご記入ください

作業エリアは、各ウィンドウから 4~5 フィートの位置に建設用プラスチックで覆われます。特にあなたの部屋で作業がおこなわれている間は、工具、ガラス、建設資材が作業員によってそこに保管されるため、プロジェクト担当者のみがこのエリアに入ることができます。そのエリアは作業現場であり安全ではないので、立ち入り禁止です。特に子供やペットは入らないように注意してください。\_\_\_\_\_ (イニシャル)

あなたが選択したすべてのオプションアイテムは、ELITE RAILINGS & WINDOWS から請求されます。\_\_\_\_\_ (イニシャル)

カーテンやブラインドなどは、とても古い状態のものもあり、取り外しと取り付け時に破損する可能性があります。最善を尽くして努力しますが、保証し兼ねます。ご了承ください。

\_\_\_\_\_ (イニシャル または"了承しない")

部屋の改装工事などで床を高くして、窓の高さが 42 インチに満たない場合には、規則により窓が 4 インチしか開けられないようになります。したがって、必要に応じてストッパーを取り付けることとなります。\_\_\_\_\_ (イニシャル または"了承しない")

\*\*\*\*\*

ユニット番号 : \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_

氏名 : \_\_\_\_\_

電話番号 : \_\_\_\_\_

メールアドレス : \_\_\_\_\_

サイン: \_\_\_\_\_

もしオーナー様が、工事説明会を管理会社等にまかせる場合は、管理会社の情報を書いてください。

エージェント名前 : \_\_\_\_\_

電話番号 : \_\_\_\_\_

メールアドレス : \_\_\_\_\_

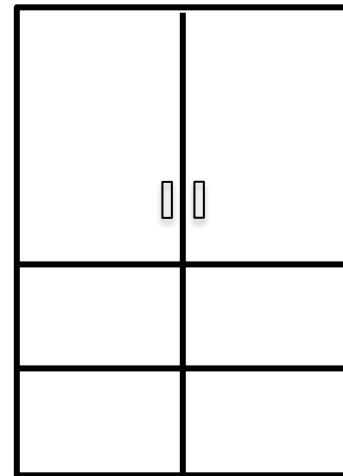
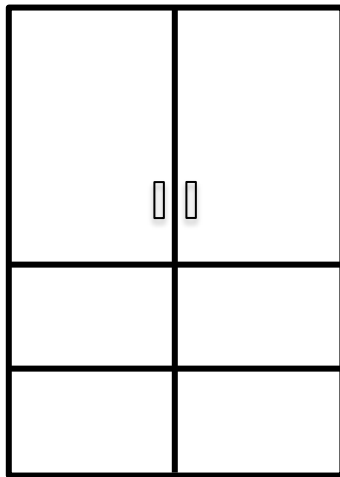
住所 : \_\_\_\_\_

マスターベッドルーム

セカンドベッドルーム

**Master Bedroom**

**Second Bedroom**



部屋の中から外を見た状態

As viewed from  
inside the  
apartment

Select One:  
AC on **left side** or  
**right side**

左か右を選択

Select One:  
AC on **left side** or  
**right side**

左か右を選択

署名の後この文書を、ERW宛てに「1350 Ala Moana Options Survey」という見出しの件名で返信してください。2019年7月26日までに返信のない場合は、上記のすべてのオプション項目を選択するとみなされます。記載されている費用を支払うことに同意し、ERWの承諾書に同意したことになります。

敬具